

MEASURES A AND B: UPDATING SAN RAFAEL SCHOOLS FOR TODAY'S EDUCATION

San Rafael Schools Provide a Quality Education

San Rafael City Schools have been educating the children and youth of our community for over 150 years. Today, our schools continue to serve our students well by striving to provide rigorous instruction that leads to the mastery of core academic subjects, and fosters critical thinking, collaboration, creativity and communication skills.

Upgrading Classrooms and Labs for a Modern Education

In order to maintain quality education in our schools, our classrooms, labs and instructional technology must be upgraded. Our schools need up-to-date classroom computers and technology to better prepare our students to go on to college, high-paying careers and jobs of the future.

Additional classrooms, labs and equipment are needed to reduce overcrowding in our schools and to meet the growing demand for hands-on science, technology, engineering, arts and math (STEAM) classes.

Local Funding for School Improvements

To provide local funding for school improvements, the Board of Education has voted unanimously to place Measures A and B on the November 3, 2015 ballot. Measure A would provide \$108 million for updates to our elementary and middle schools, and Measure B would provide \$161 million for updates to our high schools. The annual cost of each measure would be limited to no more than \$30 per \$100,000 in assessed (not market) property value for as long as these bonds are outstanding.

Measures A and B would:

- Provide high school science labs and middle school science classrooms
- Update, renovate and construct science, technology, engineering, math and core academic classrooms and school facilities
- Provide classrooms for advanced programs and career technology training programs, helping prepare students for college and careers
- Provide dedicated classrooms for music and art
- Provide up-to-date-classroom computers, instructional technology and technology infrastructure at all elementary and high schools, including upgrading electrical wiring to current safety codes



Local Funds for Local Students

- Every penny from these measures would benefit our existing local schools—funds could not be taken by the State or used to open any additional school sites
- By law, no money could be used for administrator salaries
- Measures A and B would both require independent citizens' oversight and annual audits to keep the District accountable for how funds are spent

FOR MORE INFORMATION

Please visit www.srcs.org/FacilitiesMeasures or contact the superintendent's office at (415) 492-3233 or superintendent@srcs.org for more information about Measures A and B.

Las Escuelas la Ciudad de San Rafael proporcionan una educación de calidad

Las Escuelas de la Ciudad de San Rafael han estado educando a los niños y jóvenes de nuestra comunidad por más de 150 años. Hoy en día, nuestras escuelas continúan sirviendo a nuestros estudiantes esmerándose en proporcionar una instrucción rigurosa que conduce al dominio de las asignaturas académicas y fomenta las habilidades del pensamiento analítico, la colaboración, la creatividad y la comunicación.

Actualización de aulas y laboratorios para una educación moderna

A fin de mantener la calidad de la educación en nuestras escuelas, debemos actualizar nuestros salones de clase, laboratorios y tecnología educativa. Nuestras escuelas necesitan computadoras y tecnología actualizada en cada aula para preparar mejor a nuestros estudiantes para ir a la universidad, y para las profesiones y empleos bien remunerados del futuro.

Se necesitan nuevas aulas, laboratorios y equipos para reducir el hacinamiento en nuestras escuelas y para satisfacer la creciente demanda de las clases de ciencia práctica, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas (STEAM).

Fondos locales para mejoras escolares

Para proporcionar fondos locales para mejorar nuestras escuelas, la Mesa Directiva de Educación ha votado por unanimidad colocar las Medidas A y B en la boleta del 03 de noviembre 2015. La medida A proveerá \$108 millones para los cambios en nuestras escuelas primarias e intermedias, y la Medida B aportará \$161 millones para los cambios en nuestras escuelas secundarias. El costo anual de cada medida estaría limitado a no más de \$30 por cada \$100.000 del valor evaluado de la propiedad (no de mercado) por el tiempo que estos bonos estén vigentes.

Las medidas A y B:

- Proporcionarán laboratorios de ciencias en las escuelas secundarias y clases de ciencia en las escuelas intermedias
- Actualizarán, renovarán y construirán aulas para clases académicas básicas, ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas
- Proporcionarán aulas para programas avanzados y de capacitación de carreras en tecnología, para ayudar a preparar a los estudiantes para la universidad y una profesión
- Proporcionarán aulas dedicadas a la música y el arte
- Proporcionarán computadoras, tecnología educativa e infraestructura tecnológica en las aulas en todas las escuelas primarias y secundarias, incluyendo la actualización del cableado eléctrico acorde a los códigos de seguridad vigentes



Fondos locales para estudiantes locales

- Cada centavo de esas posibles medidas beneficiará a las escuelas locales existentes – no podrá ser tomado por el Estado o usados para abrir ninguna escuela adicional
- Por ley, este dinero no podrá ser utilizado para salarios de los administradores
- Las medidas A y B requieren supervisión independiente de los ciudadanos y auditorías anuales para mantener el Distrito responsable en la utilización de los fondos

PARA MÁS INFORMACIÓN

Para obtener más información acerca de las medidas A y B, por favor, visite www.srcs.org/FacilitiesMeasures o póngase en contacto con la oficina del superintendente al (415) 492-3233 o superintendent@srcs.org.